

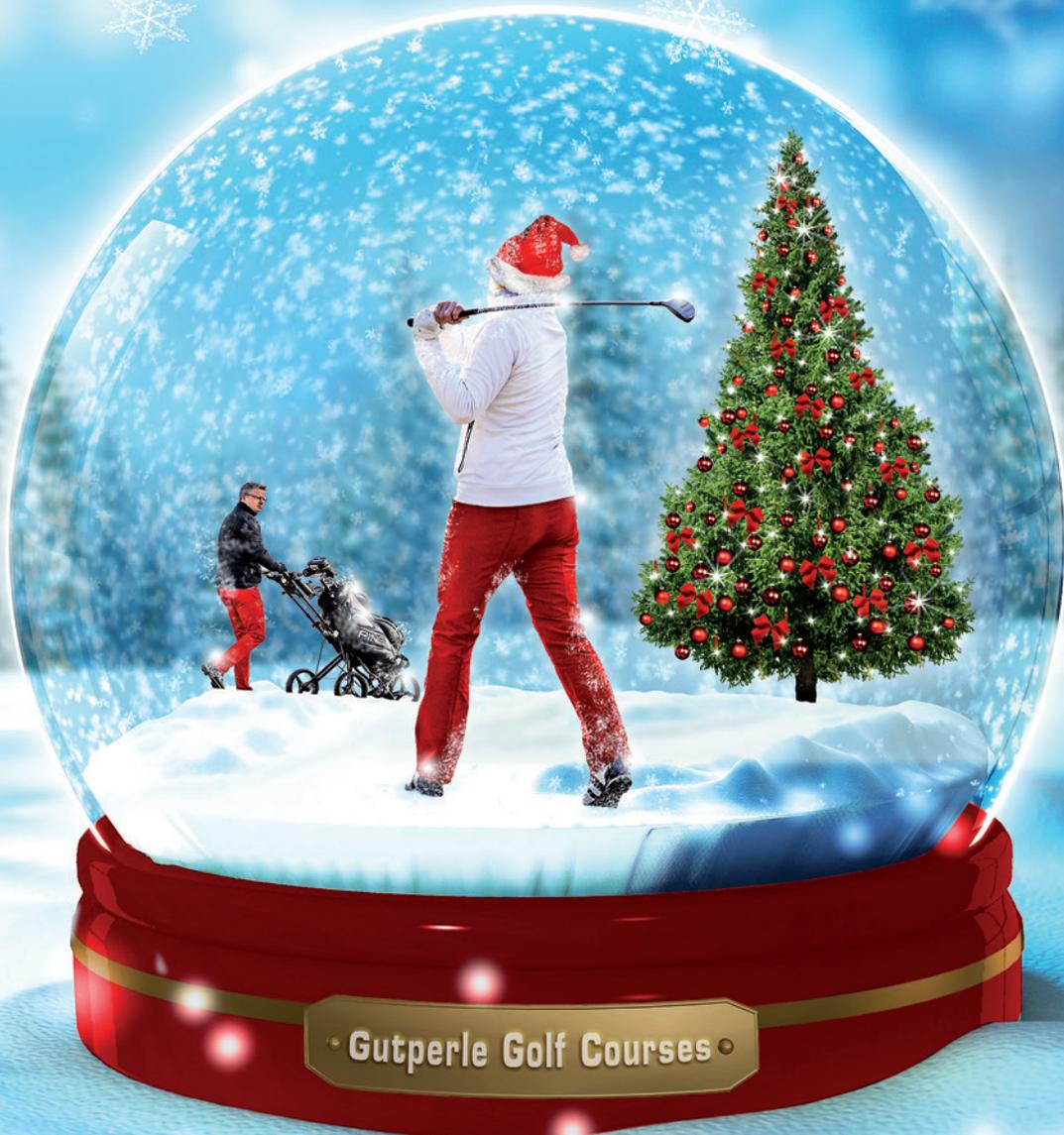


# Gutperle Golf Courses

MITTEN IN DER METROPOLREGION



***Frohes Fest und  
guten Start für 2017***



# Größe zeigen.



## Für Geschäftskunden<sup>1</sup>: der Audi Q7 – jetzt bei uns zu attraktiven Konditionen.

Eines unserer Top-Leasingangebote für Geschäftskunden<sup>1</sup>:

**z. B. Audi Q7 SUV ultra 3.0 TDI quattro, 8-stufige tiptronic<sup>2</sup>**

Audi sound system, Einparkhilfe hinten, Leder/Kunstleder-Kombination, LED-Scheinwerfer, MMI Radio plus, Sitzheizung vorn, S line Exterieurpaket, S line selection, Vordersitze elektrisch einstellbar u. v. m.

**€ 399,-**

monatliche Leasingrate  
zzgl. Mehrwertsteuer

Leistung:	160 kW (218 PS)
Sonderzahlung:	€ 2.500,-
zzgl. Überführungs- und Zulassungskosten	
Jährliche Fahrleistung:	10.000 km
Vertragslaufzeit:	36 Monate

Ein Angebot der Audi Leasing, Zweigniederlassung der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig. Bonität vorausgesetzt.

Abgebildete Sonderausstattungen sind im Angebot nicht unbedingt berücksichtigt. Alle Angaben basieren auf den Merkmalen des deutschen Marktes.

<sup>1</sup> Das Angebot gilt nur für Kunden, die zum Zeitpunkt der Bestellung bereits sechs Monate als Gewerbetreibender (ohne gültigen Konzern-Großkundenvertrag bzw. die in keinem gültigen Großkundenvertrag bestellberechtigt sind), selbstständiger Freiberufler, selbstständiger Land- und Forstwirt oder Genossenschaft aktiv sind. Bei der vom Kunden ausgeführten Tätigkeit muss es sich um seine Haupteinnahmequelle handeln.

<sup>2</sup> Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts 6,6-6,1; außerorts 5,9-5,1; kombiniert 6,2-5,5;  
CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km: 161-144; Energieeffizienzklasse A

**Besuchen Sie uns und entdecken Sie weitere**

**Motorisierungen und Ausstattungsmöglichkeiten.**

**Automobile Weinheim**

Ein Betrieb der Volkswagen Automobile Rhein-Neckar GmbH

Viernheimer Straße 53-55, 69469 Weinheim, Tel.: 06201/989505, Fax: 06201/989588  
audi-verkauf@audi-weinheim.de, www.audi-weinheim.de



## DIE BETREIBER KG



**Werner Gutperle**  
>> Hauptgesellschafter <<

Liebe Mitglieder,  
verehrte Gäste,

ein wunderbares Jahr 2016 ist in Kürze beendet.

In allen drei Clubs konnten wir erfreuliche sportliche Resultate erzielen. Sowohl im Leistungs- als auch Breitensport gab es besondere Ergebnisse. Insbesondere auch die Jugendmannschaften haben sich bestens entwickelt.

Kontakte zu DGV und BWGV, als auch zu den Gemeinden und bedanken uns für die gute Zusammenarbeit.

Bedanken möchte ich mich auch bei allen Mitarbeitern und ehrenamtlichen Mitgliedern für ihre gute Arbeit.

Ebenso sage ich allen Sponsoren herzlichen Dank für ihre Unterstützung.

Für 2017 wünsche ich uns allen Gesundheit und viel Glück und wiederum eine erfolgreiche positive Entwicklung.

Frohe Weihnachten und ein friedliches Neues Jahr!

Herzliche Grüße

Ihr Werner Gutperle  
Hauptgesellschafter

Auch im gesellschaftlichen Bereich können wir auf viele attraktive Veranstaltungen zurückblicken. Unser Club-Leben pulsiert auf hohem Niveau und wird von vielen Mitgliedern sehr positiv angenommen. Auch Neumitglieder fühlen sich zwischenzeitlich sehr wohl. Unsere vielfältigen Investitionen kommen sehr gut an und tragen reiche Früchte.

Zum Jahresabschluss möchte ich mich deshalb bei allen Beteiligten sehr herzlich bedanken. Wir pflegen freundschaftliche

### DREI AUF EINEN BLICK



**Golfclub Heddesheim**  
Gut Neuzenhof // 68519 Viernheim  
**Tel.** 0 62 04 / 97 69-0  
**Mail** service@gc-heddesheim.de  
www.gc-heddesheim.de



**Golfpark Kurpfalz**  
Kohlhof 9 // 67117 Limburgerhof  
**Tel.** 0 62 36 / 47 94 94  
**Mail** info@golfpark-kurpfalz.de  
www.golfpark-kurpfalz.com



**Golf Club Rheintal**  
An der Bundesstr. 291 // 68723 Oftersheim  
**Tel.** 0 62 02 / 5 63 90  
**Mail** info@golfplatz-rheintal.de  
www.golfplatz-rheintal.de

#### Herausgeber

Gutperle Golf Courses  
Beteiligungs-KG Gut Neuzenhof // 68519 Viernheim  
**Tel.** 0 62 04 / 97 69-0  
**Fax** 0 62 04 / 97 69-96  
service@gc-heddesheim.de  
www.gc-heddesheim.de

#### Verantwortlich

Peter Nagel, Beteiligungs-KG  
Gut Neuzenhof

**Redaktion, Anzeigenvermarktung und Realisation**  
Franz Kain, SpotsBlitz  
MedienService,

Weinheim, Michael Callies  
**Tel.** 0 62 01 / 18 18 22  
kain@spotsblitz.com

**Beiträge** Mitarbeiter und ehrenamtlich tätige Mitglieder der Golfclubs Gut Neuzenhof, Kurpfalz und Rheintal

**Fotos** Günter Bichlmaier, Beatrice Harder, Simon Hofmann, Elmar Witt, Golfclubs und privat

**Gestaltung** Werbeagentur Alte Tabakfabrik, Weinheim  
**Tel.** 0 62 01 / 18 18 90

a.schaefer@alte-tabakfabrik.de

**Druck** ABT Print und Medien GmbH, Weinheim. Gedruckt mit 100% Ökostrom und Ökofarben.

**Auflage** 3.400 Exemplare



Hier gibt es das  
GGC Journal  
in digitaler  
Form!



Die Gutperle  
Golf Courses  
finden Sie  
auch bei  
Facebook!



**klimaneutral**  
powered by ClimatePartner®  
Druck | ID: 12174-1699-1002



### Aktuelle Infos immer im Internet

Alle Informationen aus dem täglichen Clubleben, alle Turniertermine und viel Wissenswertes finden Sie aktuell unter

**www.gc-heddesheim.de**  
**www.golfpark-kurpfalz.com**  
**www.golfplatz-rheintal.de**



## DIE PRÄSIDENTEN



**René Gutperle**  
>> Präsident <<

Liebe Mitglieder,  
das Jahr neigt sich dem Ende entgegen, und wir können mit Stolz auf eine ereignisreiche Saison zurückblicken. Der Herbst stand einmal mehr im Zeichen der Geselligkeit, angefangen bei unserem traditionellen Oktoberfest, das wieder weit mehr als 600 Gäste in unser wunderschönes Clubhaus gelockt hat. Dass die Mitglieder unserer Gutperle Golf Courses Sport und Spaß gerne

miteinander verbinden, hat die 2. Auflage des „Mannheimer Oktoberfest Golfturniers“ gezeigt, die aufgrund der großen Nachfrage und Begeisterung in diesem Jahr sowohl in Heddesheim als auch in Rheintal ausgetragen wurde.

Aber auch sportlich gesehen hat der GC Heddesheim Einiges zu bieten gehabt. Sowohl Einzelsportler als auch Mannschaften erzielten, wie wir mehrfach berichtet hatten, großartige Erfolge weit über die Grenzen hinaus. Dabei wollen wir keinesfalls die Hobbygolfer und Mitglieder der verschiedenen Days und Grup-

pierungen vergessen, denn jeder kann mit Sicherheit auf ein für sich golferisches Highlight zurückblicken.

Wir sind immer bestrebt, dass sich unsere Mitglieder in ihrem Golfclub wohlfühlen, auf einer gepflegten Anlage spielen, eine gute Betreuung genießen und attraktive Turniere und Angebote vorfinden. Daran werden wir mit allen Mitarbeitern und ehrenamtlichen Helfern auch in 2017 arbeiten, und ich bin sicher, wir können Ihnen auch im nächsten Jahr wieder viele schöne Stunden in unserem Golfclub präsentieren.

Ich wünsche Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Start in ein gesundes, glückliches und erfolgreiches Jahr 2017!

René Gutperle  
Präsident Golfclub Heddesheim



**Norbert Hein**  
>> Präsident <<

Liebe Mitglieder  
nach einem verregneten Frühjahr, aber einem hervorragenden und langen Sommer, geht das Jahr nun dem Ende entgegen. Wir dürfen auf eine erfolgreiche Saison zurückblicken, mit sportlichen Erfolgen und gesellschaftlichen Höhepunkten. Dies alles ist nur möglich durch den Einsatz vieler ehrenamtlicher Mitstreiter in unserem Verein. Mein Dank gilt allen Kapitäninnen und Kapitänen, sowie meinen Vorstandskollegen und allen, die zu dem Gelingen beigetragen haben. An dieser Stelle möchte ich Raul Salazar für seine langjährige Kooperation und seinem Einsatz noch einmal danken. Gleichzeitig begrüße ich hiermit offiziell unseren neuen Gastronomen Kudi Atas! Auf gute Zusammenarbeit!

Herzlichen Dank an Marina Heidenreich und an ihre Damen am

Counter, die an vorderster Front immer freundlich professionell und ansprechbar sind. Sowie Volker Blenk und seinen Marshalls, die mit ihrem umsichtigen Einsatz den Spielbetrieb im Fluss halten. Ein großes Lob an Roger Glaser und seine Mannen, die durch ihre hervorragende Arbeit gezeigt haben, dass Grüns auch noch zum Jahresende sehr gut sein können. „Last but not least“ gilt unser Dank den Herren, die das alles ermöglichen: Werner und Rene Gutperle.

Allen wünsche ich eine besinnliche Weihnachtszeit ein gutes hinübergleiten!! Und alles Gute fürs neue Jahr, vor allem Gesundheit.

Norbert Hein  
Präsident Golfpark Kurpfalz



**Marco Armbruster**  
>> Präsident <<

Liebe Mitglieder,  
das Jahr 2016, ein historisches Jahr, neigt sich dem Ende zu. Die Gemeinde Oftersheim feierte ihre 1250-Jahrfeier mit einem großen Festumzug, bei dem auch unser Verein mit dabei war. Unsere 1. Mannschaft schrieb mit dem erstmaligen Aufstieg in die 2. Bundesliga des DGV und dem Wiederaufstieg in die 1. Liga des BWGV Vereinsgeschichte. Auch unsere anderen Mannschaften

waren 2016 sehr erfolgreich. Das AK50 Damenteam beendete die Saison mit dem Aufstieg in 1. Liga des BWGV, dem AK50 Herrenteam II gelang der Aufstieg in die 3. Liga des BWGV und die AK65 Herren qualifizierten sich für die 1. Liga des BWGV. All

unseren Mannschaften möchte ich auf diesem Wege nochmals herzlich gratulieren.

Ein besonderer Dank gilt all den Days-Captains, Team-Captains, Caddies, Teams und meinen Vorstandskollegen für ihren Einsatz. Ihr alle macht unseren Verein zu einem besonderen Golfclub. Ich freue mich auf das neue Golfjahr 2017: Golfen auf dem zum Teil umgebauten Platz mit anschließendem Après Golf auf der Clubhausterrasse. Ich wünsche ihnen allen eine schöne Weihnachts-Winterzeit und einen guten Start ins neue Jahr. Bleiben sie gesund!

Marco Armbruster  
Präsident Golf Club Rheintal Oftersheim

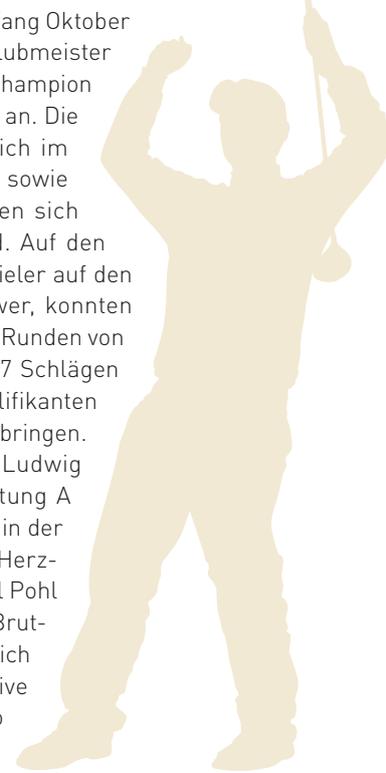


# Birgit Ludwig und Marcel Pohl vorne dabei

Rheintaler überzeugen beim Club Champion Masters in Köln



Für den Golfclub Rheintal traten Anfang Oktober Clubmeisterin Birgit Ludwig und Clubmeister Marcel Pohl bei der 1. Garmin Club Champion Masters im Golfclub am Alten Fließ an. Die besten 80 Clubmeister standen sich im Bundesfinale gegenüber. Der Platz sowie die gesamte Anlage in Köln zeigten sich in einem hervorragenden Zustand. Auf den ersten Löchern taten sich beide Spieler auf den schnellen Grüns noch etwas schwer, konnten dann aber zunehmend punkten. Mit Runden von 76 Schlägen für Marcel Pohl und 77 Schlägen für Birgit Ludwig konnten die Qualifikanten ein sehr gutes Ergebnis nach Hause bringen. Der GC Rheintal gratuliert Birgit Ludwig zu ihrem 1. Platz in der Nettowertung A „Bestes Netto Damen“ und 2. Platz in der Gesamt-Damen Bruttowertung A. Herzlichen Glückwunsch auch an Marcel Pohl zum geteilten 6. Platz in der Herren Bruttowertung A. Marcel konnte zusätzlich noch die Sonderpreise Longest Drive mit 311 Metern und den Nearest to the Pin mit 1,07 Meter gewinnen.



**Faszination**  
*Fernweh* Ihr Nordamerika Spezialist

Individuelle Planung  
bei Ihrem Spezialisten

## Sommerreisen Nordamerika

Wir kennen Nordamerika wie  
unsere Westentasche und bieten  
Ihnen faszinierende

- Mietwagenrundreisen
- Hawaii- & Floridareisen
- Städtereisen USA – Kanada
- Ranchurlaube

Fordern Sie unseren kostenlosen Farbkatalog an.  
Fon 06201 25 80 880  
Fax 06201 592 977  
Mail [info@faszination-fernweh.de](mailto:info@faszination-fernweh.de)

Oder besuchen Sie uns unter

**[www.faszination-fernweh.de](http://www.faszination-fernweh.de)**





# Geburtsstation eingeweiht

Gerdi und Werner Gutperle überzeugen sich in Indien von der Arbeit ihrer Stiftung



Im Jahr 2002 gründete Künstlerin Gerdi Gutperle gemeinsam mit ihrem Ehemann, Werner Gutperle, die Gerdi Gutperle Stiftung. Zweck der Stiftung ist, armen kranken und behinderten Kindern in Indien in einem Kinderkrankenhaus und Gesundheitszentrum ein Stück Lebensqualität zurückzugeben. Eingeweiht wurde das Kinderkrankenhaus der Gerdi Gutperle Stiftung am 19. März 2008 in Vellamadam im Kanyakumari-Distrikt in Südindien. Jetzt konnte mit der Geburtsstation ein weiterer Trakt eröffnet werden.

**Gerdi Gutperle:** Zunächst einmal bin ich sehr stolz darauf, dass unser Kinderkrankenhaus seit der Eröffnung 2008 ein kontinuierliches Wachstum vorweist. Es verfügt zwischenzeitlich über zwei Operations-Säle, zwei Neugeborenen-Intensivstationen, eine Kinder-Intensivstation sowie Abteilungen in folgenden Disziplinen: Pädiatrie und Neonatologie, Kinderchirurgie, Neurologie, Pulmologie, Kardiologie,

Nephrologie, Urologie, HNO, Dermatologie, Zahnheilkunde, sowie Kieferorthopädie. Zusätzlich zum Krankenhaus-Betrieb haben wir ein Programm zur Gesundheitsförderung der Gemeinschaft. In diesem Rahmen fährt mehrmals wöchentlich ein Team mit einer Ambulanz in die umliegenden Dörfer. Dort werden die Kinder untersucht. In dringenden Fällen erfolgt eine Überweisung ins Gerdi Gutperle Agathiyar Muni Child Care Centre (GGAMCCC). Ansonsten kann vor Ort mit einer Verabreichung von Medikamenten und Vitaminen geholfen werden. Des Weiteren besteht seit 3 Jahren eine erfolgreiche Kooperation mit einer renommierten Kinderklinik in Chennai. Darüber spreche ich später ausführlicher. Das GGAMCCC ist stets darum bemüht, weiter zu wachsen. Auch 2016 gab es wieder viele Neuerungen. Diese wurden im November in unserem Beisein eingeweiht. Außerdem galt es den Bau-Fortschritt der neuen Mutter-Kind-Station zu begutachten. Sie war schon immer ein Herzensanliegen von mir und soll im Frühjahr 2017 eingeweiht werden.

## Reisebericht:

Am 31. Oktober traten wir unsere Reise nach Indien an. Nach unserer Ankunft fanden die Feierlichkeiten zu Diwali statt, dem „Lichterfest“. Aufgrund der spirituellen und sozialen Bedeutung sowie dem fröhlichen Charakter kann Diwali mit unserem Weihnachtsfest verglichen werden. Wir erlebten einen traditionellen indischen Nachmittag mit Gesang, Tanz und Ansprachen. Im Anschluss an die Veranstaltung verteilte ich kleine Mitbringsel an alle Mitarbeiter des GGAMCCC und die Kinder. Ein sehr harmonischer Ankunftstag ging langsam dem Ende zu. Ich schlief wie immer in unserem Wohnbereich beim Krankenhaus, um mich die ganze Zeit über um die Kinder kümmern zu können. Der 1. November war der große Tag der Einweihungszeremonien.





### Folgende Neuerungen wurden eingeweiht:

**Die Geburtsstation:** In der Vergangenheit wurden bei vielen Säuglingen Entwicklungsstörungen beobachtet. Dies ließ sich darauf zurückführen, dass von der Geburt bis zum Beginn der medizinischen Behandlung kostbare Zeit verloren ging. Der erste Schritt, um dem entgegenzuwirken, war 2015 der Einsatz einer mobilen Ambulanz. Dabei fährt ein Team, bestehend aus einem Arzt und zwei Krankenschwestern zum Geburtsort eines Säuglings. Dort wird umgehend die Behandlung eingeleitet bevor der Säugling dann ins GGAMCCC transportiert wird. Die Geburtsstation stellt nun den nächsten großen Schritt dar: Der Säugling trifft auf dem sichersten Weg im GGAMCCC ein - im Bauch der Mutter. So wollen wir die Quote an Säuglingen, die gesund geboren werden, steigern.

**Eine neue Apotheke:** Dort können Patienten zu äußerst günstigen Preisen Generika erwerben. Das Konzept dieser Apotheke steht im Einklang mit unserer Vision des GGAMCCC, armen und ausgegrenzten Menschen eine helfende Hand zu reichen.

### Ebenfalls eingeweiht wurden: unsere sanierte und modernisierte Kinder-Intensivstation und eine Beratungsstelle für Jugendliche:

Den Feierlichkeiten wohnten neben den Gründern, Direktoren und der Belegschaft auch der oberste Verwalter und Steuerbeamte des Bezirks Kanyakumari sowie der Begründer des Roten Kreuzes in Tamil Nadu bei. Alle hielten ihre Reden und übermittelten ihre Glückwünsche. Hohe Anerkennung von Seiten der Regierung wurde uns zuteil. Die Zeremonie wurde durch ein Essen mit der gesamten Belegschaft abgerundet.

Am 2. November wurde uns im Rahmen eines Herz-Camps die Kooperation mit dem Apollo-Hospital Chennai vorgestellt. Hierbei führen Ärzte einer renommierten Kinderklinik in Chennai gemeinsam mit unseren Ärzten alle zwei Monate „Herz-Camps“ bei uns durch. Dabei werden die Kinder untersucht und bei Operationsbedarf nach Chennai überwiesen. Die post-operative Weiterbehandlung erfolgt dann wieder im GGAMCCC. Diese erfolgreiche Zusammenarbeit besteht nun seit 3 Jahren. Es fanden bisher rund 20 Camps statt. Ca. 1500 Kinder konnten untersucht und 122 operiert werden. Diese Kinder, die gemeinsam mit ihren Eltern gekommen waren, lernte ich nun persönlich kennen. Die Dankbarkeit ist enorm! Am Nachmittag folgte ein Pressetermin in Nagercoil - mit den Ärzten aus Chennai, unseren Direktoren und Werner und mir. Beinahe 30 Vertreter der Presse waren anwesend! Durch Presse und Fernsehen werden immer mehr Menschen auf das CCC aufmerksam.

Am 3. November fand im Rahmen eines Reha-Camps eine Zusammenkunft mit Eltern und ihren behinderten Kindern statt. Unser Spezialist für Neugeborene Dr. Ramesh hielt eine Ansprache. Die Resonanz war groß. Daher erklärte er sich bereit, in einem Zusatz-Termin die unzähligen Fragen der Zuhörer detailliert zu beantworten. Am 4. November nahm ich an einem Schul-Camp teil. Hier wurden alle Kinder vermessen, gewogen und untersucht. Sofern man Erkrankungen feststellte, wurde entschieden, wie vor Ort geholfen



werden kann. Bei schwerwiegenden Erkrankungen erfolgte eine Überweisung ins GGAMCCC.

Unser Angebot an hochspezialisierten medizinischen Camps wird kontinuierlich erweitert:

### Zwischenzeitlich finden unter anderem auch Camps in folgenden Bereichen statt:

Nephrologie, Orthopädie, Urologie, Hämatologie und Onkologie. Am letzten Tag unseres Aufenthalts machte ich meinen Rundgang bei allen Kindern im GGAMCCC. Ich beglückte sie mit lieben Worten, Streicheleinheiten und kleinen Geschenken. Auch den Kindern, die Schmerzen hatten, konnte ich ein Lächeln und ein wenig Zutrauen abgewinnen. Kinderaugen strahlten mich an, und auch die Eltern waren dankbar und glücklich über die Zuwendung. Eine Herzensangelegenheit, die mich so reich macht, dass ich weiß: Dies ist meine Lebensaufgabe und ich muss weiter machen. Der Abschied fiel schwer. Mit unseren 140 Mitarbeitern habe ich einen sehr herzlichen Kontakt. Wir halten zusammen wie eine große Familie. Alle kleinen Patienten werden mit Fachkenntnis, Respekt und Zuwendung behandelt.

In den letzten Jahren konnten wir bereits 300.000 Kinder durch Schulmedizin sowie natürliche Heilmethoden erfolgreich behandeln. Unsere Reise endet nicht hier; sie geht stetig weiter: Viele Neuan-schaffungen, Projekte und Bauvorhaben wurden während unseres Aufenthalts für die Zukunft geplant.

### Ich freue mich schon auf ein Wiedersehen mit den Kindern und der Belegschaft im April 2017.

Dann kommen alle zusammen, um die neue Mutter-Kind-Station einzuweihen. Diese war jahrelang ein Herzensanliegen von mir gewesen. Die Station umfasst eine Fläche von ca. 900 Quadratmetern. Sie verfügt über alle erforderlichen Behandlungsräume, zahlreiche Betten, sowie über eine hochmoderne Operationsabteilung. Die Grundsteinlegung erfolgte bereits 2014. Der Bau läuft inzwischen auf Hochtouren. Mit einer neuen Station fallen wichtige medizinische Anschaffungen an. Deshalb bedeutet jede Spende eine große Hilfe. Alle Spenden sowie der gesamte Erlös aus dem Verkauf meiner Kunst fließen zu 100% in die Stiftung.

Abschließend bedanke ich mich bei allen, die das Projekt bisher unterstützt haben.

**Ihre Gerdi und Werner Gutperle**



# Die Zukunft gestalten ...

... und mit uns Industrie 4.0 und die digitale Geschäftstransformation ökologisch und ökonomisch erfolgreich in Marketing und Vertrieb einsetzen. Innovativ, zukunftsorientiert, nachhaltig und ressourcenschonend.



**ABT Mediengruppe**

Bruchsaler Straße 5 • 69469 Weinheim • Telefon +49 6201 1890-0 • [www.abt-medien.de](http://www.abt-medien.de)



## »» SPORTWART / SPIELFÜHRER SPRECHEN ««



**Andreas Gzella**  
»» Sportwart <<  
Golfclub Heddesheim

Eine erfolgreiche Golfsaison 2016 geht zu Ende. Mit dem Aufstieg der 1. Herren-Mannschaft in die 2. Bundesliga dürfen wir uns auf eine spannende Saison 2017 freuen. Auch alle anderen Mannschaften haben eine sehr starke Saison gespielt. Neu für die Saison 2017 ist die neu gegründete 2. Herren-Mannschaft, die aus Spielern aus unserer Jugend sowie aus den Rookies entstanden ist. Mike Cole und Jason Harvey werden diese junge Mannschaft trainieren

und im Spielbetrieb unterstützen. Das Team um Kapitän Andre Schwab und Co-Kapitän Tobias Krause wird in der DGL-Gruppenliga an den Start gehen. Unterstützt wird diese Mannschaft von Jürgen Keilbach, Financial Planning und von BMW Cloppenburg aus Weinheim.

Ich möchte mich auch auf diesem Wege bei allen Sponsoren, Mitgliedern des Club 200+, Mitgliedern des Jugendfördervereins, den Damen und Herren des Sekretariats und dem Greenkeeping-Team für Ihre Unterstützung recht herzlich bedanken.

Ich wünsche Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.



**Volker Blenk**  
»» Spielführer <<  
Golfclub Kurpfalz

Zum Abschluss meiner ersten Amtsperiode als Spielführer möchte ich das Jahr 2016 noch einmal Revue passieren lassen. Die 1. Mannschaft der Damen startete ersatzgeschwächt und mit Nachwuchsproblemen in die Saison. Dank der Unterstützung der Damen AK 35 konnte jedoch der Klassenerhalt geschafft werden. Ende Oktober ist Stefanie Gruber-Künster von ihrem Amt als Mannschafts-Capitänin zurückgetreten. Wir danken ihr für ihr jahrelanges Engagement und wünschen ihr für die Zukunft alles Gute. In der neuen Saison wird Jessica Heidenreich mit Ihrer Stellvertreterin Cara Suckert die Leitung der 1. Damenmannschaft übernehmen. Auch die 1. Herrenmannschaft stand am letzten Spieltag mit dem Rücken zur Wand. Aber durch eine hervorragende Mannschaftsleistung in Heddesheim konnte ein 2. Platz erspielt werden, was letztendlich für den Klassenerhalt reichte. Der Damen AK 35 gelang nach ihrem Aufstieg in die 1. Liga ein hervorragender 2. Platz in ihrer Gruppe, der durch einen 2. Platz beim Heimspiel noch einmal unterstrichen wurde.

Auch die Herren AK 35 erspielten sich einen hervorragenden 3. Platz in der 2. Liga. Axel Walz erkämpfte sich durch ein Spitzenergebnis von 77 und 74 Schlägen am letzten Spieltag beim Golfclub Pfalz Neustadt den 1. Platz bei den Einzelmeisterschaften des LGV. Unsere Damen der Bruttoliga AK 50 erzielten den 3. Platz in ihrer Gruppe und konnten damit auch den Klassenerhalt sichern. Die Herrenmannschaft AK 50 konnte leider den Abstieg in die 2. Liga nicht verhindern. Bei den Herren in der Bruttoliga AK 65 sieht es sehr gut aus. Sie haben Dank einer geschlossenen Mannschaftsleistung den Aufstieg in die 1. Liga geschafft. Die Seniorennettoliga erzielte mit sehr großem Vorsprung den 1. Platz in der Vorrunde. Beim Endspiel in Wiesberg holten sie nach 2013 zum zweiten Mal den Titel „Sieger Rheinland Pfalz/Saarland-Meister 2016“. Am 13. und 14. August fand auf unserer Golfanlage das Qualifikation-Turnier zur Deutschen Meisterschaft AK offen statt. Die Veranstaltung wurde laut DGV mit sehr großem Erfolg gemeistert. Das hat zur Folge, dass der Golfpark Kurpfalz auch 2017 dieses Turnier wieder ausrichten darf. Die Clubmeisterschaft fand in diesem Jahr früher als üblich statt, was sich in der Teilnehmerzahl bemerkbar machte. Es wurde wieder einmal sehr gutes Golf gespielt. Wer die letzte Runde verfolgte, konnte sehen, was man mit Ehrgeiz und viel Training alles erreichen kann. Vielen Dank an alle, die an der Organisation und Durchführung des Turniers beteiligt waren.

Die neugegründete AK50 Herren 2 starteten in der 4. Liga BWGV. Auch hier wurde der 1. Platz mit 55 Schlägen Vorsprung auf Bruchsal souverän erkämpft. Somit hatten sich auch die AK50 Herren 2 für das Aufstiegsspiel zur 3. Liga BWGV qualifiziert. Mit einer sehr guten Mannschaftsleistung wurde der Aufstieg in die dritte Liga BWGV erkämpft. Zu den AK65 Herren: Nachdem mit einer geschlossenen Mannschaftsleistung der 1. Platz in unsere Gruppe, vor Mannheim-Viernheim und Heddesheim erkämpft wurde und somit die Qualifikation zur ersten Liga BWGV geschafft war, stand noch das Spiel um den Baden-Württembergischen Mannschaftsmeister AK 65 an. Leider mussten wir ersatzgeschwächt antreten und hatten somit keine Chance ins Titelrennen mit einzugreifen. Unsere AK35 Herren konnten an den Spieltagen nicht immer in der besten Besetzung antreten. Mit 10 Schlägen Rückstand auf Wiesloch konnte dennoch der 2. Platz in der 2. Liga BWGV erreicht werden. AK35 Damen: Durch einige Abgänge von Spielerinnen musste die Mannschaft neu formiert werden. Die neu eingesetzten Damen haben sich wacker geschlagen und konnten den 3. Platz in der 3. Liga BWGV belegen.

Glückwunsch an alle Mannschaften für ihre über durchschnittlichen Leistungen.



**Edmund Maier**  
»» Spielführer <<  
Golfclub Rheintal

Das Jahr 2016 geht als sportlich erfolgreichstes Jahr in unsere 45 Jahre alte Clubchronik ein. Meine Erwartungen wurden mehr als übertroffen. Nach dem Aufstieg unserer 1. Herrenmannschaft in die 2. Bundesliga des DGV und dem Aufstieg in die 1. Liga BWGV konnten sich auch die AK50 Damen freuen – hier war eigentlich nach dem letztjährigen Aufstieg in die 2. Liga BWGV nur der Klassenerhalt angestrebt. Mit tollen Leistungen konnte am letzten Spieltag

in Heddesheim ein 3-Schläge-Rückstand in einen 5-Schläge-Vorsprung vor Heddesheim erspielt werden. Dadurch haben sich unsere AK50 Damen für das Aufstiegsspiel zur 1. Liga BWGV qualifiziert. Beim Aufstiegsspiel in Freiburg haben sie sich mit einer tollen Leistung für die 1. Liga qualifiziert. Unsere AK50 Herren 1 – für mich als Favorit in der 2. Liga BWGV gestartet – konnten mit 59 Schlägen Vorsprung vor Heidelberg-Lobenfeld den 1. Platz erreichen und sich somit für das Aufstiegsspiel zur 1. Liga BWGV qualifizieren. Leider konnte der Aufstieg nicht realisiert werden.



## AK 35 HERREN

### Heddesheim holt Vize-Titel

Die Herren der AK 35 haben auch in 2016 eine gute Saison gespielt. Durch einen 2. Platz hinter der Mannschaft aus St. Leon Rot, qualifizierten sie sich für das Ligafinale im Baden Golf und Country Club. Bei gutem Golfwetter mussten die Heddesheimer im Halbfinale gegen den Gruppenersten der Süd Gruppe, Stuttgart Solitude, antreten. Wie im vergangenen Jahr behielt Heddesheim die Oberhand über die Schwaben und zog somit ins Finale ein. Somit kam es zum Kampf zwischen St. Leon Rot und Heddesheim. Der amtierende Deutsche Mannschaftsmeister trat hier mit Bestbesetzung an und wollte unbedingt den Titel des BW-Mannschaftsmeisters 2016 gewinnen. Bei einem sehr freundschaftlichen Wettstreit mussten sich die Heddesheimer am Ende doch recht klar gegen St. Leon geschlagen geben. Bereits Mitte September fanden die Deutschen Mannschaftsmeisterschaften im GC Hösel statt. Da auch auf Bundesebene die Fraktion der AK 35 immer stärker wird, war es nicht verwunderlich, dass im GC Hösel mehr als 30 Spieler mit einem Handicap von besser als 1 angetreten sind. Auch bei dieser Meisterschaft zeigte der GC St. Leon Rot seine diesjährige Dominanz in der AK 35 und holte sich verdient den Titel des Deutschen Mannschaftsmeisters. Das Heddesheimer Team um Capitain Dirk Schall erkämpfte nach einem eher durchwachsenem ersten Tag mit guten Leistungen am zweiten Tag noch einen zufriedenstellenden fünften Platz.

### Kurpfalz mit neuem Captain

Die Kurpfälzer AK35-Herren blicken auf eine erfolgreiche Saison 2016 zurück. In einem spannenden Finale am letzten Spieltag zog man gegen die Mannschaft aus Edelstein-Hunsrück den Kürzeren und verpasste nur denkbar knapp den Wiederaufstieg in die 1. Liga. Sicherlich wäre hier mehr drin gewesen, wenn das Team die gesamte Saison über mit der Bestbesetzung hätte antreten können. Allerdings wurden auch vermehrt Stimmen laut, dass man froh ist, im kommenden Jahr nicht mehr in den Mainzer Steinbruch fahren zu müssen. Weiterhin kommen mit dem GC Rheinhessen und Barbarossa von oben zwei bekannte Plätze in guter Reichweite, sowie Westerwald und Rhein-Wied von unten ebenfalls schöne und bereits gespielte Courses dazu. Lediglich ein „ungeliebtes Kind“ mit dem GC Kyllburger-Waldeifel bleibt erhalten. Besonders bedanken möchte sich das Team bei den Kapitänen Uwe Semrau und Manuel Schromm, die beide die Mannschaft verlassen. Dafür konnten aber weitere solide „Nachwuchsspieler“ bereits jetzt für die Saison 2017 verpflichtet werden, so dass die AK 35 Herren wiederum mit einer starken Truppe auftreten werden. Als bisheriger Vize konnte Mirko Borrmann als neuer Kopf des Teams gewonnen werden. Als Spieler der Saison zeichnete der scheidende Kapitän Uwe Semrau Landesmeister Axel Walz aus. Besonderer Dank geht auch dieses Jahr wieder an Sponsor Christof Weser mit seinem INTAKT Pflegedienst.



# SHELL

Edel · Stahl · Design

## Eine Frage des Stils

**Standard:**  
solide und hochwertig

**Premium:**  
edel und exklusiv

**Wir finden mit Ihnen die passende Lösung!**

Schell Metallbau & Edelstahl-Design GmbH | Dieselstraße 7 | 69221 Dossenheim  
Telefon 06221 409687 | [www.metallbau-schell.de](http://www.metallbau-schell.de) | [info@metallbau-schell.de](mailto:info@metallbau-schell.de)



## AK 35 DAMEN

### Guter dritter Platz für Rheintal

Die Damen AK 35 des GC Rheintal beendeten die Saison mit einem guten dritten Platz. Dies kann als Erfolg verbucht werden, da die Oftersheimer Golferinnen nur mit knappem Abstand zu den ersten beiden Plätzen abschnitten. Insgesamt spielten fünf Mannschaften in der Gruppe. Schön war, die Saison noch einmal mit den „alten Bekannten“ aus Wiesloch, Sinsheim und Bruchsal zu spielen. Alle Spielerinnen kamen bei den fünf Spielen zum Einsatz: Birgit Ludwig, Angelika Haffner, Anna Zilli, Brita Feuerstein, Elke Birkel, Silke Körnig, Karin Schmid, Ann-Charlott Kettern und Nicole Wallej.



### Kurpfalz mit viel Teamgeist

Die Kurpfälzerinnen (AK 35) haben es tatsächlich geschafft: Schlaggleich mit dem Mainzer Golfclub (ebenfalls Aufsteiger) belegten sie einen sensationellen 2. Platz. Damit ist der Klassenerhalt mehr als gesichert und das erklärte Ziel erreicht. Die Damen können richtig stolz auf ihre Leistung sein, da alle im Team - auch die tatkräftigen Caddies - Teil des Erfolges sind. Sie haben die etablierten Mannschaften der Liga mit ihrem Kampfgeist überrascht. Der Teamgeist der Kurpfälzerinnen ist ebenfalls zum Markenzeichen geworden.

### Heddesheim geht neu formiert an den Start

Für die Damen AK 35 des GC Heddesheim hat die Neustrukturierung (Damen AK 30) der Alters/HCP-Bestimmungen personelle Konsequenzen. Auf der einen Seite freut sich das Team in der neuen Saison auf die Verstärkung durch Wiebke Wartenberg, Juliane Simon und Christine Pflästerer und heißt die sie willkommen, andererseits wird das Ausscheiden von Ines Naumer, Heike Haas und Uschi Brune bedauert. Die Mannschaft trainiert weiter mit Mike Cole und freut sich auf die Gegner Tuniberg, St. Leon Rot, Viernheim und Lobenfeld. Erklärtes Ziel für 2017 ist neben dem Klassenerhalt in der 1. Liga das Erreichen des Finales.

die mentoren  
für Ihre Werbemittel

[www.mentor-net.net](http://www.mentor-net.net)

TEXTILIEN · TEXTILVEREDELUNG · PRÄSENTE · WERBEMITTEL  
SONDERPRODUKTIONEN · DRUCKSACHEN

Frohes Fest und ein gutes  
neues Jahr voller bunter  
Überraschungen

mentor Dienstleistungs- und Vermarktungs GmbH · Mallastr. 61 · 68219 Mannheim

Im Verbund mit:



Bistro-Café-Bar

07, 1  
68161 Mannheim  
[www.mybinokel.de](http://www.mybinokel.de)



Hotel & Restaurant  
Haspelgasse 8  
69117 Heidelberg  
[www.schnookeloch-heidelberg.de](http://www.schnookeloch-heidelberg.de)

DÜRER  
essen trinken

Dürerstr. 13,  
68163 Mannheim  
[www.duerer-mannheim.de](http://www.duerer-mannheim.de)





# AK 50 HERREN



## Rheintal 2017 mit neuem Führungsteam

Die Marschrichtung, die Ralph Waskey, Kapitän der Rheintaler AK 50-Mannschaft, Anfang der Saison vorgab, wurde von beiden Mannschaften eingehalten - und die hieß „Platz 1“ und damit die Teilnahme an der Aufstiegsrunde. Für die nächste Saison wurde eine Neuwahl der Captains nötig, da das alte Team um Ralph Waskey nicht mehr antrat. Es sind Rikk Villa und Frank Wilhelm (1.) und Gerhard Wittmann und Andreas Giebried (2.) gewählt worden.



## Heddesheim: Finale das erklärte Ziel

Die Mannschaft der AK 50 wird in der Saison 2017 wieder aus zehn Spielern bestehen, wobei folgende Spieler bereits feststehen: Adolf Brunner, Stefan Bahun, Manfred Broß, Meinhard Büchner, Thomas Kilpper, Tomas Mainx und Michael Wendlandt. Neu hinzukommen Andreas Gzella und Claus Mühlfeit (bisher 1. Mannschaft AK 30). Der letzte Platz wird noch kurzfristig vergeben. Es muss Ziel der Mannschaft sein, zumindest den Klassenerhalt in der 2. Bundesliga auf Bundesebene zu schaffen. Nachdem es in 2016 nicht gelang, das Finale in Baden-Württemberg zu erreichen, wird eben diese Teilnahme für 2017 angestrebt. Abschließend bedankt sich die gesamte Mannschaft bei ihren langjährigen Spielern Bernd und Rudi Lang für die erfolgreichen Jahre und wünschen ihnen viel Erfolg bei der AK 65, die sie sicherlich zu neuen Höhen führen werden.



## Kurpfalz verfehlt Klassenziel knapp

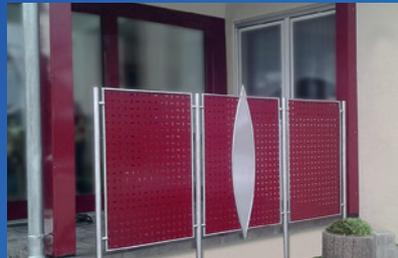
Bis kurz vor Ende des letzten Spieltages schien es so, als könnten sich die Kurpfälzer AK 50 Herren in der ersten Liga halten. Jedoch im vorletzten Flight war noch der beste Spieler von Trier, die bis dahin elf Schläge hinter Kurpfalz lagen. Dieser brachte eine 71 ins Ziel und schob Kurpfalz damit aus der ersten Liga.



Modern: Edelstahl und Glas



Pflegeleicht: Aluminium mit Holzdekor. Nie mehr streichen!



Individuell: Farbiges Lochblech

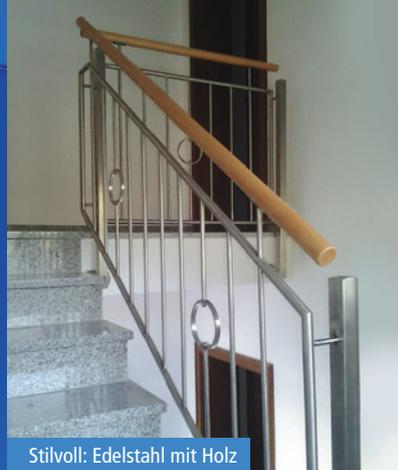


## Genial in Stahl und Edelstahl:

- Geländer
- Zäune
- Treppen
- Sichtschutz
- Tore
- Terrassendielen uvm.

**Und besonders pflegeleicht:**  
aus Aluminium mit Holzdekor oder in ihrer Lieblingsfarbe.

Wir planen und fertigen sorgfältig, mit viel Erfahrung ... und wir halten die verabredeten Termine!



Stilvoll: Edelstahl mit Holz



**KUNSTSCHMIEDE HEINZ ALTSCHER** GMBH  
SCHLOSSEREI & EDELSTAHLVERARBEITUNG

Am Berg 14,  
69509 Mörlenbach – Weiher  
Tel. 0 62 09 – 17 94

Wir sind zertifiziert! DIN EN 1090

Mehr Beispiele finden Sie auf unserer Internetseite:  
[www.kunstschmiede-altscher.de](http://www.kunstschmiede-altscher.de)



## AK 50 DAMEN



### Rheintal: Das schier Unmögliche geschafft!

Nach zwei Jahren in der 3. Liga AK 50 Damen und nur einem Jahr in der 2. Liga ist der Aufstieg in die 1. Landesliga Ba Wü gelungen. Schon der Gruppensieg der diesjährigen Ligasaison war ein unverhofftes Ereignis. Die Einladung zum Aufstiegsspiel war grandios und wir sind mit Freude nach Freiburg gefahren. Als der Golfmanager „Herr Postillione“ das Ergebnis vorlas waren wir platt!!!! 2. Platz hinter Gütermann Guttach und somit der Aufstieg. Eine kompakte Mannschaftsleistung hatte dies möglich gemacht.



Von links: Gilla Becks, Ute Ilg, Hildegard Brechtel, Gerda Müller, Claudia Kuhlmann, Bärbel Heil, Marga Stein, Tina Schöffthaler (Captain), Gaby David, Trainer Roberto Maimone Baronello, Ute Lindenborn-Rossi, Petra Holzwarth und Gabriele Kuhnt.

### Kurpfälzerinnen sehr fleißig

Die AK 50 Damen können in ihrem dritten Jahr auf eine erfolgreiche Saison in der Brutto-Liga zurückblicken. Mit dem dritten Platz und dem Abstand nach hinten kann man sehr zufrieden sein, zumal bei den Mannschaften auf den ersten beiden Plätzen einige Singlehandicaper am Start waren. Die Mannschaft freut sich sehr auf die neue Saison. Im Winter wird fleißig trainiert.



Mannschaftsausflug zum GC Bad Orb. Auf dem Bild fehlt Roswitha Lang.

### Großer Teamgeist in Heddesheim

Die AK 50 Damen haben die Golfsaison 2016 beendet. Der Saisonstart war gut geglückt. Am Ende wurde es dennoch nur ein vierter Platz in der Gesamtabrechnung. Von 10 Spielerinnen konnten 6 Spielerinnen ihr HCP verbessern. Der Grundstock für einen tollen Teamgeist legte Heddesheim bereits im Frühjahr beim Ausflug nach Bad Orb. Daran möchte die Mannschaft anknüpfen.

## AK 65 HERREN



### Heddesheim künftigt in Liga 1

Nach Einführung der Seniorenklasse AK 50 wurde in diesem Jahr erstmals die Klasse AK 65 eingeführt. Der BWGV nahm eine Gruppeneinteilung vor und je nach Qualifizierung sollte dann eine Ligeinteilung erfolgen. Im November 2015 übernahm Helmut Lohrer die Verantwortung für die neu gegründete Senioren-Mannschaft AK 65. Heddesheim wurde in Gruppe 1 mit MA/Viernheim, St. Leon/Rot, Rheintal und Lobenfeld eingeteilt. Es war klar, dass gegen diese Mannschaften es schwer werden würde, sich oben zu platzieren. Immerhin handelt es sich um schon lange bestehende Golfclubs, die auch auf ein entsprechendes Potenzial zurückgreifen konnten. Nach anfänglichen Erfahrungen belegt Heddesheim nun den hervorragenden 3. Platz hinter Rheintal und Mannheim-Viernheim. Damit haben sich Rheintal, MA/Viernheim und Heddesheim für die 1. Liga in Baden-Württemberg qualifiziert. Von 86 Mannschaften belegte Heddesheim einen hervorragenden 8. Platz, der zur ersten Liga reichte.

## NETTO-LIGA



### Kurpfälzer gewinnen Finale

Nach 2013 sind die Nettoliga-Senioren des GC Kurpfalz in 2016 erneut Landesmeister Rheinland-Pfalz/Saarland geworden. Nach dem deutlichen Sieg in der Gruppe Süd, mit 91 Punkten Vorsprung vor dem Tabellenzweiten, waren der GC Eifel, der GC Am Donnersberg, der GC Deutsche Weinstraße und der GC Bad Ems die Gegner im Finale. Ausgetragen wurde dieses beim GC Rheinhessen auf dem Weißberg. Der Platz war in einem hervorragenden Zustand und die Organisation eines Endspiels würdig. Platz 5 ging mit 260 Punkten an den GC Deutsche Weinstraße. Bei der Bekanntgabe dieses Ergebnisses war klar, dass insgesamt sehr gute Ergebnisse gespielt worden waren. Mit dieser Punktzahl wäre die Deutsche Weinstraße beim letztjährigen Finale Meister geworden. Der 4. Platz ging mit 268 Punkten an den GC Bad Ems, den 3. Platz mit 271 Punkten erreichte der GC Am Donnersberg, und der GC Eifel kam mit 276 Punkten auf den 2. Platz. Fünf Punkte mehr, somit 281 Punkte, reichten dann zum Titel für die Golfer/innen des GC Kurpfalz.



# Club 200<sup>plus</sup>

Freundeskreis zur Förderung des Sportgeschehens im GC Heddeshcim

Wir bedanken uns sehr herzlich bei allen Fördermitgliedern für die großzügige Unterstützung. Sowohl Leistungs- als auch Breitensport und unsere Zukunft, sprich die Jugend, haben sich mit tollen Leistungen revanchiert. Wir wünschen allen frohe Weihnachten und ein gesundes glückliches Neues Jahr. Herzliche Grüße

Peter Nagel  
Bevollmächtigter KG

Andreas Gzella  
Sportwart

Volker Böll  
Jugendwart

## Premium-Mitgliedschaft



**präsent-service**  
von Steinmetz GmbH  
www.praesent-service.de

**GOODPEARL**  
InOutdoor Furniture

**GUTPERLE**

**NÄGEL**

Rüdiger Hauser

**HUBEN**

**Carl Aug. Roth**  
DACHDECKEREI • SPENGLEREI

**AUTOHAUS.EBERT**  
Ein Ebert. Ein Wort.

Restaurant  
**Gut Neuzenhof**



**PMCI**  
PERSONALBERATUNG



Dr. med. Klaus Ditzgen  
ARZT FÜR AUGENHEILKUNDE



Vorbegende Instandhaltung  
Simon GmbH



**EISENHOFER**  
Klimaanlagen



**Thomas Czech**

Malerarbeiten  
Trockenbau  
Fliesen  
Bodenbeläge



**ABT.**  
MEDIENGRUPPE

**proCtec**  
Competence in process automation

## Firmen-Mitgliedschaft

**zahnarztpraxis böll**

**Schnitt**  
Garten- und Landschaftsbau  
Meisterbetrieb

**Radke GmbH**  
Elektrotechnik

Orthopädisches Facharztzentrum  
Dr. von Strachwitz · Dr. Bremer  
Tel.: 06 21 - 39 74 999-0



**Kühn**  
Wurst- und Fleischwaren

**altetabakfabrik**  
werbeagentur  
..... Andreas Schäfer .....

**HAUCK GRUPPE**

**ROBERT WOLK**  
METALLBAUGESELLSCHAFT M.B.H.

**LOHRER**  
Alarm- und Sicherheitstechnik

**voice**  
Art  
Veranstaltungsagentur Kain

**Weiss**  
ALARM- UND SICHERHEITSTECHNIK

**PABST LORENZ + PARTNER**  
RECHTSANWÄLTE · FACHANWÄLTE



**RAINER A. DELP**  
WIRTSCHAFTSPRÜFER  
STEUERBERATER

**W**  
**WEIDLER**

**mobizcorp**  
The eCommerce Competence Group

**NOOR HALTER**  
**NOOR GRUPPE**

**net-solution**  
Programmierung - Netzwerkbetreuung  
Web-Hostings/Design - Telefonanlagen

**ELEKTRO KEMMET**  
Herbert Kemmet  
Großschloßenerstr. 20  
68542 Heddeshcim  
06203/41635

**HAUT**  
G m b H  
Installationen



**CLOPPENBURG**  
BMW, MINI, Service und mehr.



**bkb**  
Wirtschaftsprüfungsgesellschaft  
Steuerberatungsgesellschaft

Orthopädisches Praxiszentrum  
Sinsheim · Waldorf  
Damit Sie in Bewegung bleiben

**maisch**  
Orthopädie Technik Zentrum

Reinhold Litterer  
JULWELDER  
**FRANCO TRONCONE**

**P3**  
**ELEKTRO GMBH**

**ROSWITHA EFFLER**  
STEUERBERATERIN

**Huther Immobilien**  
Bewerten. Verkaufen. Vermieten.

**Central-Hotel**  
am Königshof

**Karosserie- & Lackzentrum**  
**Gutperle**

**BAUUNTERNEHMUNG STREIB**  
GmbH & Co. KG

**BRUNE**

**HAAS**  
GOLF & SPORT CONSULTING

## Einzel-Mitgliedschaft

1. Damenmannschaft // 1. Herrenmannschaft // Mid-Amateurinnen // Mid-Amateure 1 + 2 // Seniorinnenmannschaft // Seniorenmannschaft  
Ulrich Baekow // Création Cilia Cosmetics // Herbert Franz // Rudi Gregor // Peter Huber // Kristijan Krstic // Eckard Lamberth // Peter Markert  
Hans Maurer // Michael Ott // Matthias Pfenning // Diethelm Frederic Reschke // Uschi Reschke // Otto-Peter Scharpf // Axel Schüssler // Karlheinz  
Schüssler // Michael Tekath // Oliver Unger // Christian Werth // Gerhard Wesch // Jan Wiltz // Gerhard Wolf



# Golfpark-Restaurant mit neuem Pächter

Familie Atas hat seit 1. Dezember das „La Maison chez Kudi“ eröffnet

Das Golfpark-Restaurant hat neue Pächter: Seit 1. Dezember wird im „La Maison chez Kudi“ von Familie Atas französische und pfälzische Küche angeboten. Dazu gibt es edle Tropfen aus Frankreich und natürlich der Pfalz. Gastronom Kudi Atas, bekannt als Promi-Wirt aus Weinheim, will auch in seinem neuen Restaurant an seinem Konzept festhalten. Das bedeutet, dass es immer wieder besondere Events zum Beispiel mit Livemusik geben wird. Der eine oder andere Prominente wird sich dabei sicher auch blicken lassen. Natürlich eignen sich die Räumlichkeiten auch ideal für Weihnachtsfeiern, Jubiläen und sonstige Festivitäten. Aber auch, wer in angenehmer Ambiente und netter Gesellschaft ein Gläschen Wein trinken möchte, ist hier gerne willkommen. Im Sommer lockt die großzügige Terrasse mit ihrem atemberaubenden Blick auf die direkt vor dem Clubhaus liegenden Inselgrüns. Ein Großteil des Teams des Vorpächters wurde übernommen. Mit Sven Erik Grimm hat Familie Atas zudem einen erfahrenen Küchenchef an den Töpfen stehen. Geöffnet ist das Restaurant „La Maison chez Kudi“ täglich ab 10 Uhr. Warme Küche gibt es täglich ab 11 Uhr.



# Elektrotechnik Radke GmbH



Elektro- und Gebäudetechnik  
Blitzschutz- und Erdungsanlagen  
Brand- und Rauchmeldeanlagen

**Werner-von-Siemens-Str. 2 - 69514 Laudenberg**  
**Telefon (06201) 49520 - Fax (06201) 495249**  
**E-Mail: [Info@elektro-radke.de](mailto:Info@elektro-radke.de)**



## 2. Mannheimer Oktoberfest-Golfturnier

### Gutperle Golf Courses als Ausrichter – Siegerehrung im Mannheimer Festzelt

Das „2nd Edition Mannheimer Oktoberfest Golfturnier“ fand auf den Anlagen des GC Heddeshcim und Rheintal statt, wobei die Mitglieder des GC Kurpfalz zeitgleich ihr Turnier ebenfalls in Heddeshcim austrugen. Pünktlich ging es auf allen Plätzen per Kanonenstart in das jeweilige Scramble-Turnier, an dem insgesamt 108 Golfer teilnahmen. Auch diesmal spielten wieder Heddeshcims GC-Präsident René Gutperle und Arno Kiegele, Veranstalter des Mannheimer Oktoberfestes, mit und sorgten so für einen gewissen Promistatus. Sämtliche Teilnehmer gaben einmal mehr ihr Bestes. Bei der Siegerehrung im großen Festzelt in der Mannheimer Theodor-Heuss-Anlage wurden die Gewinner gefeiert. René Gutperle und Arno Kiegele nahmen gemeinsam die Siegerehrung vor. Hier wurde nochmal allen Beteiligten gedankt. Die Preise kamen von den Sponsoren des Mannheimer Oktoberfestes.



Als die Musikkapelle „Blehblos'n“ Einzug in das vollbesetzte Festzelt hielt, dauerte es nicht lange, bis die Gäste auf den Bierbänken standen. Mit ihren Instrumenten beherrschen die acht Musiker ein Repertoire an Unterhaltungs-, Stimmungs- und Partymusik bis hin zu Rockklassikern und aktuellen Charthits. Titel wie „Bayern, des samma mia“, „Rock mi heit Nacht“, „Hände zum Himmel“, „Viva Colonia“, „I sing a Liad für Di“, „Hulapalu“ und „Schatzi schenk mir ein Foto“ trieben die Stimmung auf den Höhepunkt und verwandelten das Zelt in einen Hexenkessel. Dazu trug auch Gastsängerin Ardine mit Wahnsinnsstimme und ihrem gesungenen Titel „The Best“ von Tina Turner bei.

#### Golfanlage Rheintal (Oftersheim)

**Longest Drive** Dana Kraft und Frank Heinemann  
**Nearest-to-the-Pin** Marc Mazur

**Netto** 1. Flight mit Armin Beuth, Michael, Gerline Hohenadel und Steffen Hübner (15 Pkt.) // 2. Flight mit Claus Fellinger, Rainer Keller, Michaela Hamsch und Gabriele Baur (18 Pkt.)

**Brutto** Flight mit Steven, Nina und Valentin Pinter Wolfgang Wilhelm (32 Pkt). Der ursprüngliche Sieger-Flight (Marx Mazur, Thomas Ruck und Arno Kiegele) verzichtete zugunsten des nächstplatzierten Flight.

#### Golfanlage Heddeshcim (Tee 1 – 9)

**Longest Drive** Christine Pflästerer und Thomas Krieger, der auch den Wettbewerb „Nearest-to-the-Pin“ mit einem sagenhaften „Hole in One“ gewann.

**Netto** 1. Flight mit Gustav Buckel, Annette Fuchs, Werner und Renate Stadtmüller, 21 (Pkt.) // 2. Uschi Reschke, Heidi Frey und Verena Rossak, ( 22 Pkt.)

**Brutto** Flight mit Thomas Krieger, Michael Wendlandt, Peter L. Keller und Christine Pflästerer (29 Pkt.)

#### Golfanlage Heddeshcim (Tee 10 – 18)

**Longest Drive** Astrid Cuva und Volker Busch  
**Nearest-to-the-Pin** Peter Schiffel

**Netto** 1. Flight mit Ulrich und Carola Holzmann, Andreas u. Klaudia Türk (13 Pkt.) // 2. Flight mit Michael Scheidel, Michael, Birgit und Marvin Himmelsbach (17 Pkt.)

**Brutto** Flight mit Thorsten Fillmann, Dr. Volker Janenz, Husejin Terzic und Wolfgang Obert (34 Pkt.)



## Oktoberfest-Gaudi für einen guten Zweck

Zum 14. Mal luden Werner und René Gutperle zum legendären Oktoberfest ins Golfclub-Restaurant nach Heddeshaim ein. Da verstand es sich von selbst, dass die Einnahmen aus dem Eintrittsgeld der Gerdi-Gutperle-Stiftung zugunsten des Kinderkrankenhauses in Indien zukamen. Lediglich drei satte Schläge benötigte René Gutperle bis zum „Ozapft is“.

Im Anschluss daran wurde sogleich das große Buffet eröffnet. Wie üblich drehte sich auch diesmal wieder ein ganzer Ochs am Spieß. Neben dem Ochsenfleisch mundeten aber auch die anderen bayerischen Schmankerl. Erstmals hatte man „Joe Williams Band“ verpflichtet, die sich für die Veranstaltung als echter Glücksgriff erwies. Bis in die frühen Morgenstunden wurde zu den Coverhits der Band getanzt und gefeiert, sodass auch dieses Fest allen Beteiligten sicher noch lange in Erinnerung bleiben wird.



Werner und Gerdi Gutperle mit Landrat a. D. Matthias Wilkes



O'zapft is



Das Empfangskomitee der Investfinanz



Dirndl-Trio



Jürgen Oppelt und Peter Schiff



Jeanette Gutperle, Beatrice Harder und Freundinnen



W. Gutperle mit Landrat Ch. Engelhardt



Heddeshimer Tafelrunde



Die „Joe Williams-Band“ sorgt für bayerisches Flair



## KURZ & BÜNDIG

### Mitarbeiter schwingen den Golfschläger

Weil sie sich so gut verstehen, haben die Mitarbeiter des Golfpark Kurpfalz in Dirmstein gemeinsam Soccergolf und auf der eigenen Anlage 5 Loch gegen einander gespielt. Es soll nicht das letzte Mal gewesen sein, dass man auf dem Golfplatz viel Spaß miteinander hatte.



### KSR-Runde: Heddesheimer Senioren vorn



Nachdem im letzten Jahr der Titel der Kurpfälzer Seniorenrunde nach Heddesheim geholt wurde, war klar, dass eine Titelverteidigung schwer werden würde. Der Saisonverlauf zeigte dies auch. Mannheim-Viernheim hatte sich einiges vorgenommen.

Zum letzten Spiel in dieser Saison ging es nochmal nach Wiesloch, da dieses Spiel im Mai Wegen Unwetter abgebrochen werden musste. Zu diesem Zeitpunkt lag man auf dem 3. Platz, mit 17 Punkten Rückstand auf die Pfalz. Nach dem Spiel bei herrlichem Wetter auf dem bekannten hügeligen Platz war die Stimmung durchwachsen. Gute und schlechte Ergebnisse hielten sich die Waage. Mit Spannung wurde die Siegerehrung erwartet, und schon die launige Einstimmung ließ auf eine Überraschung schließen. Mannheim-Viernheim war schon enteilt und konnte nicht mehr eingeholt werden. Und dann die Überraschung: Mit 20 Punkten Vorsprung vor der Pfalz konnte Heddesheim noch die Vize-Meisterschaft erringen.

### Willkommen in der faszinierenden Welt der Farben

Schon seit der Antike wussten die Menschen um die Wirkung von Farben. Farben können unsere Stimmungen beeinflussen, ein Klima der Behaglichkeit schaffen, unsere Leistungsfähigkeit steigern oder sich auf unser körperliches und seelisches Wohlbefinden auswirken.

Wissend um diese Themenbereiche beschäftigt sich unsere Firma seit über 100 Jahren, mittlerweile in der dritten Generation, mit der Renovierung, Verschönerung und Restaurierung von Räumen und Gebäuden. Farbgestaltung spielt hierbei eine entscheidende Rolle.

Individuelle Beratung, freundliche und zuverlässige Mitarbeiter, fachlich kompetente und qualitativ hochwertige Ausführung sind traditionell die Pfeiler unserer Firmenphilosophie. Als fortschrittlicher, innovativer Dienstleistungsbetrieb mit über 40 Mitarbeitern bieten wir Ihnen eine umfassende Palette von Maler-, Tapezier-, Bodenbelag- sowie Beschriftungsarbeiten an.

Rundum-Service bei der Wohnungsrenovierung, computerunterstützte Farbgestaltung, Verwendung umweltfreundlicher Produkte, große Projekte oder kleine Serviceleistungen... mit uns gehen Sie immer den richtigen und für Sie bequemsten Weg.

Wo sind denn unsere Mitspieler?



Zuhause, die haben die Maler.

Na und, wir doch auch.



...mehr Farbe ins Leben ...mehr Farbe ins Leben ...  
Heidelberg • Tel.: 06221/87600 • Fax: 876060  
www.malereck.de • e-mail: info@malereck.de

Sauberkeit hat Vorrang, nicht nur im Sport.

Gebäudereinigung  
Dienstleistungen

www.weidler.de



### 300 Euro für die Kurpfalz-Greenkeeper

Ende November läutete man beim Golfpark Kurpfalz die Adventszeit ein. An Loch 8 wurde zugunsten der Greenkeeper Weihnachtspunsch und Bratwürste verkauft. Organisiert wurde das "Adventssingen an Loch 8" von Jutta und Lothar Gräbener sowie von Ute Blum-Bindewald mit Ihrem Mann Ralf Blum. Der Tannenbaum wurde von Wolfgang Gund besorgt, der die Golfer auch am Saxophon mit Weihnachtsliedern verzauberte. Es kam ein Reinerlös von 300 Euro zusammen, die Ralf Blum an Roger Glaser übergab.

### Heddeshheimer Rookies zufrieden

Die Rookies des GC Heddeshheim blicken auf eine erfolgreiche Saison 2016 zurück. In der zweiten Hälfte des Jahres ist die Gruppe nochmals um zwei weitere Spieler angewachsen, und dank des gemeinsamen Gruppentrainings mit Jason Harvey und Mike Cole konnten alle Spieler ihre persönlichen Leistungen deutlich steigern. Mit dem Ende der Saison rückte schließlich auch die Clubmeisterschaft immer näher. Leider schaffte es bei den schwierigen Wetterbedingungen in diesem Jahr keiner der Rookies in die Gruppe der letzten sechs Herren. Ein Lob an Christian Schollmeiner und André Schwab, die mit guten Einzelergebnissen aufwarteten.



Flach- und Steildächer  
Flachdachbegrünung  
Wärmedämmung nach EnEv  
Gerüstbau



# Carl Aug. Roth

DACHDECKEREI • SPENGLEREI

Nikolaus-Otto-Straße 7  
68169 Mannheim  
**0621 - 34974**  
[www.ca-roth-dach.de](http://www.ca-roth-dach.de)





## DIE JUGEND



### Rheintal: Sport und Spaß

Die Kinder und Jugendlichen des GC Rheintal nahmen im Jahr 2016 an diversen Turnierserien teil. So auch die AK 18 Jungen-Mannschaft an der DMM der Jugend. Beim Jugendmannschaftspokal waren erstmals ein 9 und ein 18 Loch-Team am Start. Für alle Kinder und Jugendlichen wurden in den Ferien zahlreiche Jugendturniere angeboten. Diese Gelegenheit zur Handicap-Verbesserung nutzten viele junge Golfer. Siegerin der Lucky 33-Matchplay-Serie wurde Nele Schneider, die sich im Finale gegen Maximilian Gerlach durchsetzte. Clubmeister in diesem Jahr wurde David Birkel bei den Jungen sowie Helena Schäfer bei den Mädchen. Erstmals wurde der Titel Mini-Clubmeister vergeben. Diesen konnte Valentin Pinter erringen. David Birkel wurde aufgrund seiner Leistungen in der AK 14 erneut in den BWGV-Perspektivkader berufen. Viele Kinder legten bei Pro Nick Perlinger ein DGV Golfabzeichen oder die Platzreife ab und vergrößerten so weiter die Schar der vielen jungen Golfer- und Golferinnen in Oftersheim. Das in diesem Jahr zum ersten Mal veranstaltete Jugend-Sommerncamp am Ende der Sommerferien verzeichnete großen Andrang und stieß auf riesige Begeisterung. Beim gemeinsamen Grillen mit den Eltern konnte auf eine tolle Woche zurückgeblickt werden. Eine Wiederholung im nächsten Jahr ist schon fest eingeplant. Im neuen Jahr wird es zusätzlich eine eigene AK 16-Mädchenmannschaft geben. Die Jungen starten ebenfalls in der AK 16. Alle weiteren Aktivitäten finden auch weiterhin mit hoffentlich großer Beteiligung statt.

### Heddesheim beschließt Saison

Die Saison wurde mittlerweile abgeschlossen. Mit einem Rückblick und Ausblick auf die neue Saison werden die Saisonziele für das nächste Jahr definiert. Der Baden-Württembergische Golfverband hat ein neues Stützpunktkonzept für die Jugend erstellt. Heddesheim, als langjähriger Jugendstützpunkt, wird im nächsten Jahr mit folgenden Kindern im Förderkader I des BWGV vertreten sein: Maya Cruz, Sanja Janenz, Mika Jörder (alle Jahrgang 2007), Laura Karacic (2005), Filia Recknagel (2008), Ben Wiss (2004). Im Förderkader II des BWGV ist Tim Kretschmann. Der Förderkader II ist der Anschlusskader der Förderkader I mit größeren Trainingsumfängen und strengeren Aufnahmekriterien.

Im Laufe der Saison konnten wieder einige Erfolge erzielt werden. Das Lucky33 Finalturnier in St. Leon-Rot gewann Ben Wiss. Bei vielen Wettkämpfen wie Jugendmannschaftspokal, Deutschen Mannschaftsmeisterschaften (DMM) oder Jugendturnieren konnte sich die Heddesheimer Jugend vorne platzieren. Bei den DMM der AK 18 wurde ein hervorragender 5. Platz erreicht.



Beim Jugendmannschaftspokal spielte sich das 9-Loch-Team ins Finale. Und auch das Halbfinale sowie das Finale der VR-Talentiade wurde von einigen Heddesheimer Kindern erreicht. Darüber hinaus fanden zahlreiche Turniere statt. Um die Jugend an den Golfsport heranzuführen, finden auch weiterhin Kooperationen mit der Johannes-Kepler-, der Karl-Drais Schule Heddesheim sowie mit der Metropolitan International School in Viernheim statt. Die Kinder, Jugendlichen und auch der Jugendwart möchten sich auf diesem Wege ganz herzlich für die Unterstützung bedanken.



die Reiserwerkstatt

"URLAUB NACH MAß"

Ahornstr. 2 | 69469 Weinheim | Tel.: 06201-900030 | Fax: 06201-900039  
info@reiserwerkstatt-weinheim.de | www.reiserwerkstatt-weinheim.de



*Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!*

## Kurpfalz: Großes Golf zum Saisonende

Fast auf den Tag genau war es ein Jahr her, als die Golfjugend des GC Kurpfalz hautnah beim spannenden Finaltag des Solheim-Cups dabei war. Damals schon wurde die Förderjugend höchstpersönlich vom Präsidenten des austragenden Clubs, Dietmar Hopp, zu einem Golfspiel auf dem originalen Schauplatz eingeladen. Im September 2016 war es dann so weit. Bei traumhaftem Golfwetter ging es für 20 Nachwuchsgolfer und deren Eltern nach St. Leon-Rot, um sich bei einer internen Neuauflage des Solheim-Cups zu messen. Zwei Teams bildeten die Mannschaften aus „Europa“ und den „USA“. Nach perfektem Spiel beider Kontinente auf dem Meisterschaftsplatz kam es zu einem ähnlich spannenden Showdown wie im Vorjahr. Als Sieger ging wiederum das „amerikanische“ Team hervor, das auch einen kleinen „Solheim-Cup“ im Empfang nehmen konnte.



Nach diesem besonderen Ausflug war dann das letzte große Jugendturnier angesagt. Beim „Abgolfen der Jugend“ wurde für die Großen der Nachwuchsgolfer ein 9 bzw. 18-Loch-Turnier ausgerichtet. Die Kleinsten der Junggolfer konnten bei einem zusätzlichen Kids-Fun-Turnier mit ihren Trainerinnen Jessi Heidenreich und Catharina Gerdon erste Erfahrungen auf dem Golfplatz sammeln. Unterstützt durch Eltern, Omas und Opas sowie Geschwisterkindern startete die Golfjugend in die drei Turnierformate. Wiederum galt ein besonderer Dank der Firma RatLogistics aus Mannheim für eine großzügige Spende. Damit konnten nicht nur tolle Preise verliehen, sondern auch alle Kinder zum anschließenden Pizza- und Pasta-Essen ins Clubhaus eingeladen werden. Gemeinsam mit Sponsor und Golfpapa Georg Ratajczak konnte anschließend Jugendleiter Uwe Zürker tolle Pokale und Gewinnerpreise in Form von Einkaufsgutscheinen für Engelhorn Sport überreichen. Darüber hinaus bekam jeder Turnier Teilnehmer noch ein Päckchen Golfbälle geschenkt.

Die Sieger beim diesjährigen Kids-Fun-Turnier waren Benjamin Schütz vor Julia Hoffmann und Leila Ziegler. Das 9-Lochturnier konnte Marius Kornmann vor Melina Papadopoulou und Max Müller gewinnen. Das große Turnier über die 18-Loch Kurpfalz-Anlage gewann Patrik Kaiser vor seinem Bruder Veit und Luca Zürker. „Serien“-Bruttosieger Victor Noll hielt wie immer eine souveräne Rede als bester Golfer beim Abgolfen 2016.



**Allgemeiner  
VERMESSUNGService**

Das Ingenieurnetzwerk für  
Vermessungsleistungen in der Metropolregion

### Lagepläne & Vermessung



→ **Baurechtsvermessung**  
Liegenschaftspläne nach Bauvorlagenerlass  
Absteckung nach Landesbauordnung (LBO)



→ **Ingenieurvermessung**  
Werksbestandsaufnahmen,  
Leitungsvermessung, Kanalbestandsaufnahme

**avs-viernheim**  
Tel. (06204) 7014010  
www.avs-v.de

**avs-consult**  
Tel. (06206) 9444-50  
www.avs-c.de

**avs-birstadt**  
Tel. (06206) 9444-60  
www.avs-b.de

## Wir können nicht nur Golf, wir haben auch den Caddy.



[www.autohausbernhardt.de](http://www.autohausbernhardt.de)

**Volkswagen Zentrum Heidelberg,  
G. Bernhardt GmbH\*\***  
Hebelstraße 7, 69115 Heidelberg  
Tel.: 06221 535-0

**Audi Zentrum Heidelberg GmbH**  
Hebelstraße 12, 69115 Heidelberg  
Tel.: 06221 535-200

**Nutzfahrzeug Zentrum Heidelberg,  
Bernhardt Nutzfahrzeuge GmbH**  
In der Gabel 14-16, 69123 Heidelberg  
Tel.: 06221 535-300

**Bernhardt Wieblingen\*\*\***  
In der Gabel 14-16, 69123 Heidelberg  
Tel.: 06221 535-300

**Bernhardt Schwetzingen\***  
Bruchhäuser Str. 35, 68723 Schwetzingen  
Tel.: 06202 935-50

\* Servicepartner für Volkswagen, Volkswagen Nutzfahrzeuge und Audi.  
\*\* Servicepartner für Škoda.  
\*\*\* Servicepartner für Volkswagen und Škoda.

Kraftstoffverbrauch in l/100 km: kombiniert 6,1-4,2. CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert in g/km: 146-113








## ERWEITERUNG ZUM SCHULUNGSZENTRUM DER MARKE GUINOT



Seit dem 1. April 2016 ist im Day-Spa ein Schulungszentrum der Marken Guinot, Mary Cohr und cosmecology integriert worden. Unter der Leitung von Katrin Moebus werden hier nun Kosmetikerinnen aus ganz Deutschland auf diese Produkte geschult.

Guinot ist die führende Kosmetikmarke aus Frankreich und entwickelte als erste Firma weltweit die Behandlung Hydradermie/Ionisation, die in fünf Jahrzehnten durch eine Vielzahl an neuen Behandlungstechnologien und Pflegeprodukten aus den Bereichen Gesicht, Körper, Sonne immer wieder optimiert und erweitert wurde.



**Beauté Neuve**



**Age Summum**



**Hydradermie Lift**



**Hydradermie**



**techniSPA**



**Hydraclean**



**Eye Lift**



**Liftosome**



Alle Guinot Behandlungen und Pflegeprodukte sowie die Behandlungsklassiker Nagelmodellage, medizinische Pediküre, Wimpernverlängerung, Depilation u.v.m. finden Sie natürlich auch bei uns.

**Wir freuen uns auf Sie!**

**Janine Herrmann, Anke Gutfleisch, Katrin Moebus**

**Besuchen Sie unseren Adventsmarkt mit tollen Angeboten!** Hier erhalten Sie z. B. beim Kauf eines Gutscheines im Wert ab 30 € eine Box mit Guinot-Produkten in Sondergrößen gratis oder öffnen und teilen Sie ab 1.12.2016 unseren Facebook-Adventskalender! Hinter jedem Türchen befindet sich eine tolle Überraschung! Die Gewinner werden schon am nächsten Tag bekannt gegeben.

**Persönliche Beratung und Termine erhalten Sie unter**

Tel. 06204/976942 | Email: [info@dayspa-heddesheim.de](mailto:info@dayspa-heddesheim.de) | [www.dayspa-heddesheim.de](http://www.dayspa-heddesheim.de)



## DIE DAYS



Die Stimmung war nach dem Finale bei der BB Men's Day Trophy sehr gut.

### Men's Day Heddesheim: Viele Erfolge

Beim Captains Cup des Men's Day Heddesheim im September würdigten 72 Männer das tolle Engagement der beiden Captains Bernd Gärtner und Thomas Mollet. Das Highlight der Saison hatte mit Tobias Leonhard, der 70 Schläge benötigte, einen souveränen Brutto-Sieger. In der Netto-Klasse A war Christian Sperrling erfolgreich, während sich Herbert Franz den Sieg in der Netto-Wertung B holte. Zum Anlass passende gute Stimmung herrschte bei der Abendveranstaltung, die sich durch ein weiteres Highlight der Restaurantküche noch steigerte.

Der 6. Offene Men's Day beendete Mitte Oktober die diesjährige Turnierserie. 50 Männer wurden entgegen der Wetterprognose mit einer trockenen Runde belohnt. Wie zu erwarten, ging der Brutto-Preis mit einer par-Runde an Thomas Krieger, den deutschen Meister der Herren AK 50. Sieger in der Netto-Klasse A wurde Christian Sperling, während Dirk Gabler vom Golfpark Kurpfalz die Netto-Klasse B gewann. Praktisch mit dem letzten Schlag überholte Ralf Binner den bis dahin führenden Greg Chappell in der Wertung um den von Adolf Brunner gestifteten Wanderpokal.



V. l.: Co-Captains Kurt Reichling und Volker Blenk, Captain Peter Haneder

### Men's Day Kurpfalz: Ausflüge in Planung

Ein arbeitsreiches, aber auch wieder ein erfolgreiches Jahr 2016 neigt sich dem Ende zu. Die Captains des Men's Day Kurpfalz bedanken sich hiermit recht herzlich bei allen, die zu diesem Erfolg beigetragen haben. Gemeinsam hofft man weiterhin auf eine rege Teilnahme am Men's-Day und an den geplanten Turnieren. Planungen für einen Tagesausflug und einen Drei-Tagesausflug laufen derzeit an und werden ausgeschrieben. Die Captains wünschen allen eine schöne Weihnachtszeit und ein schönes, geruhsames und friedliches Weihnachtsfest sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr 2017.

### Men's Day Rheintal: Chippendales unterwegs

Zum Saisonabschluss 2016 zog es die Rheintal Chippendales, eine Gruppierung innerhalb des Oftersheimer Men's Days, nochmal in die Ferne. In und um Vilamoura, Portugal stellten sich die acht Golfer den besonderen Herausforderungen einiger Championship-Plätze an der Algarve. Neben dem GC Victoria Oceancio, und dem Old Course in Vilamoura, waren der Vale do Lobo Royal Golf Course und der GC Oceanico O'Connor Ziel der Oftersheimer. Viel zu schnell verging die Woche, die Anfang November nochmals sommerliche Tage am Atlantik für die Männer vom GC Rheintal bereit hielt.



Autorisierte Vertragswerkstatt



BMW Service  
MINI Service  
Neuwagen-Vermittlung  
Gebraucht-, Dienst-, Jahreswagen  
Oldtimer Service



Peter Nick GmbH  
Händlerstraße 10-12 | 69469 Weinheim  
Telefon: +49 (0) 6201 84569-0  
info@bmw-service-nick.de www.bmw-service-nick.de



## DIE DAYS

### Ladies Day Heddesheim: Erfolgreiche Saison

Mit den neuen Heddesheimer Ladies Day Captains Beatrix Achzenik und Gila Vowinckel wurde im Frühjahr erwartungsvoll in die neue Saison gestartet. Die Unterstützung war erfreulich. Dies ist sicher auch ein Grund, warum beide weitermachen werden. Auch in diesem Jahr wurden wieder ein Freundinnenturnier, ein Sommerfest sowie der Ladies Cup mit fünf teilnehmenden Clubs durchgeführt. Erfreulich für die Captains war die überaus rege Beteiligung und Unterstützung. Bei der Hüttenverpflegung gab es immer viele Leckereien, die von den Ladies gespendet wurden. Die dienstags stattfindenden Days waren immer gut besucht, und anschließend wurde bei gemütlichem Beisammensein die gespielte Runde analysiert. Traditionell findet auch jährlich das Ladies & Mens Seasons End beim Golfclub Heddesheim statt. Zum traditionellen Spiel trafen sich die Ladies und Men des Golfclub Heddesheim. Sponsor Jürgen Keilbach hatte dazu ideales Golfwetter bestellt und die Bäume herbstlich bemalen lassen. Dazu hatten sich 72 Golfer angemeldet. Gespielt wurde ein Scramble mit 4er Flights. Die Flights waren so zusammengestellt, dass die Handicapvorgaben ziemlich einheitlich waren. Alle Abschläge waren besetzt und mit einem Kanonstart ging es los. Auch dieses Turnier war von einer tollen Hüttenverpflegung und Abendveranstaltung geprägt.



### Nikolausturnier bei den Rheintal-Ladies

Mit dem beliebten Tee-Out-Scramble, bei dem es auch wieder etliche Gewinnerinnen gab, schloss der Ladies Day Rheintal die offizielle Golfsaison erfolgreich ab. Da die Ladies in Oftersheim jedoch keine Winterpause einlegen, geht es jeden Dienstag munter weiter, sofern der Platz nicht wegen Unbespielbarkeit geschlossen wird. Bis jetzt hatte man jedoch Glück mit dem Wetter und konnte sogar das alljährliche Nikolausturnier bei strahlendem Sonnenschein durchführen. Zu diesem 9-Loch Turnier hatten sich auch in diesem Jahr wieder viele Ladies angemeldet, und mit ihren roten Nikolausmützen ergaben sie ein wirklich schönes und stimmungsvolles Bild auf dem Platz. Das Team freut sich nun auf eine geruhige Weihnachtszeit mit einem tollen Start in das neue Jahr.



### Kurpfälzer Ladies sammeln für Sterntaler

Gegen Ende der Saison ist bei den Ladies des GC Kurpfalz nochmals richtig Schwung reingekommen. Am 30. August war man zu Gast im GC Kiawah zum jährlichen Freundschaftsspiel, das man am Ende allerdings verlor. Am 2. September fand das 2. Charity-Turnier zugunsten der Sterntaler Kinderhospiz Dudenhofen statt. Mit dem Startgeld und großzügigen Spenden kam ein Betrag von 4.360 Euro zusammen, der bereits in Dudenhofen überreicht wurde. Den Bruttosieg bei der Peter-Hahn-Turnierserie holte sich Sabine Müller.

proform  
KÜCHENSTUDIO

Frohe  
Weihnachten

PRO  
FORM

LORSCHER STR. 9  
69469 WEINHEIM  
TEL. 06201 84 5000

WWW.KUECHENSTUDIO-PROFORM.DE



## Seniors Day Kurpfalz: Angolfen am 11. April

Nach der Premiere im Jahr 2015 stand bereits fest: Es wird für den Seniors Day Kurpfalz auch in der Saison 2016 einen „Captain's Cup“ im Rahmen des Seniorentages geben. So starteten Ende August bei bestem Wetter gleichzeitig mehr als 60 Seniorengolferinnen und -golfer zur Wiederauflage. Und ganz klar: Auch der Rückweg am Ende der Golfrunde musste wie - im Vorjahr - an der Hütte am Tee 1 enden. Bei einem Gläschen Sekt oder Bier wurden schon die ersten Golferlebnisse ausgetauscht. Auf der Terrasse des Clubhauses trafen sich anschließend alle Mitspieler zur Siegerehrung. Nach dem gemeinsamen Abendessen wurde noch fröhlich und ausgiebig gefeiert. Schon eine Woche später ging es für die Senioren-Spielgemeinschaft weiter mit dem Zweitages-Ausflug zum Golfclub Bitche. Dieses Jahr hatte der Wettergott ein Einsehen, so dass an den beiden herrlichen Sonnentagen nun endlich auch die Regen-Gutscheine vom Vorjahr eingelöst werden konnten. Glück mit dem Wetter hatte der Seniors Day dann auch wieder beim Abgolfen auf der eigenen Anlage im Oktober. Mehr als 70 Mitspieler trafen sich bei strahlendem Sonnenschein, um ein letztes Mal in der Golfsaison 2016 „offiziell“ über den Platz zu gehen. Im Laufe des feierlichen Abschlusses der Golfsaison 2016 im Clubhaus durften die Nettosieger aus drei Klassen und Gewinner der Sonderwertungen ihre Preise in Empfang nehmen.

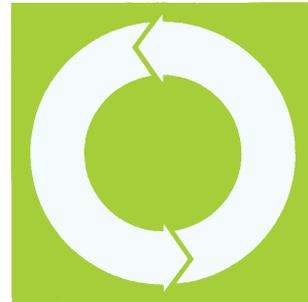


## Lange Saison für Heddesheim

Nach einer langen Golfsaison haben die Heddesheimer Senioren mit dem Senior's Season's End, einem Glühweinturnier sowie dem Nikolausturnier nochmals drei Highlights gestartet. Mit jeweils einem Scramble ließ man die Wettkampfsaison ausklingen, denn der Spaß sollte nicht zu kurz kommen. Die ganze Saison über gab es ja schon diverse Turniere wie Eröffnungsscrumble, Stablefordspiele, Seniors-Cup, Captainis-Cup - um nur einige zu nennen. Auch die Interclubspiele (Lochwettspiele) gegen befreundete Golfclubs erfreuen sich großer Beliebtheit. Darüber hinaus gab es Ausflüge, spontane Runden auf anderen Plätzen und natürlich die wöchentlichen Seniors Day's, die jeden Donnerstag stattfinden. Die Geselligkeit kam nie zu kurz. Und die üblichen Diskussionen nach der Runde, unter dem Motto „Pleiten, Pech und Pannen“ boten immer genug Unterhaltung. Die Beteiligung war auch in diesem Jahr wieder sehr hoch, was sicherlich an der angenehmen Atmosphäre und der Betreuung während der Turniere liegt. Als eigentlicher Höhepunkt der Saison gilt der Seniors Day Season's End.

Ihr fachkundiger Partner im  
Bereich der Klima-, Kältetechnik  
und Wärmepumpenanlagen

für den privaten, gewerblichen und  
industriellen Bereich



EISENHOFER

Michael Eisenhofer GmbH

Klima-, Kälte- und  
Wärmepumpenanlagen

Boveristraße 9 · 68526 Ladenburg

Postfach 1345 · 68522 Ladenburg

Telefon (06203) 95 13-0

Telefax (06203) 1 65 23

E-Mail: [info@eisenhofer-klima.de](mailto:info@eisenhofer-klima.de)

Hompag: [www.eisenhofer-klima.de](http://www.eisenhofer-klima.de)



## DIE TURNIERE

### Kurpfälzer Team-Clubmeisterschaften

Die traditionellen Team-Clubmeisterschaften im Golfpark Kurpfalz waren auch im Jahr 2016 wieder ein voller Erfolg. Gespielt wird über zwei Runden in den Klassen Damen/Herren und Mix. Bei den Spielformen „Klassischer Vierer“ und „Vierer mit Auswahldrive“ werden Brutto- und Nettopunkte addiert und aus diesen Ergebnissen werden die Meister gekürt. Trotz kalter und regnerischer Witterung waren 106 Teilnehmer am Start. Zum Abschluss dieses Turnieres verwöhnte Raul Salazar seine Gäste mit einem leckeren Nudelbuffet. Der Duft von Popcorn, welches die Sieger u.a. erhalten haben, durchflutete das komplette Restaurant. Im Anschluss an die Siegerehrung wurde noch für den Club „Hand in Hand Metropolregion Rhein-Neckar e.V.“ gesammelt. „Hand in Hand“ hilft Menschen in und um Mannheim. Die gesammelten 300 Euro wurden an Aysel Spickert (1. Vorsitzende) übergeben.



### Die Ergebnisse

#### Damen

1. Annette Braun / Sabine Müller (115), 2. Nathalie Noll / Jutta Gräbener (102), 3. Gabriele Waldmann / Brigitte Häckel (88)

#### Herren

1. Marc Künster / Philipp Wach (140), 2. Mirko Borrmann / Thorsten Beek (137), 3. Felix Suckert / Luca Tenyer (130)

#### Mix

1. Carola Federolf / Peter Federolf (106), 2. Heike Leibfried / Thomas Leibfried (106), 3. Wolfgang Mohr / Petra Mohr (103)

### Schneeflöckchen-Turnier

Der Golfpark Kurpfalz veranstaltet am 21. Januar ein Schneeflöckchen-Turnier. Alle Mitglieder des GP Kurpfalz sind dazu herzlich eingeladen.



FELIX HUTH • FOTOGRAF



Mail: [info@felix-huth.de](mailto:info@felix-huth.de)

Web: [www.felix-huth.de](http://www.felix-huth.de)

Phone: 0157 878 384 20

## Mannheim

Theodor-Heuss-Anlage 12  
68165 Mannheim

☎ (0621) 42290-0

☎ (0621) 42290-10

# PABST | LORENZ + PARTNER

## RECHTSANWÄLTE • FACHANWÄLTE

## Speyer

Iggelheimer Straße 26  
67346 Speyer

☎ (06232) 67901-0

☎ (06232) 67901-10

## Bensheim

Schwanheimer Straße 144A  
64625 Bensheim

☎ (06251) 707895-0

☎ (06251) 707895-10

[WWW.PLUP.DE](http://WWW.PLUP.DE)

*Kompetenz, die sich auszahlt*



**Wirtschaftsprüfungsgesellschaft  
Steuerberatungsgesellschaft**

Wir sind eine der führenden Steuerberatungs- und Wirtschaftsprüfungsgesellschaften in der Metropolregion Rhein-Main-Neckar.

Bereits seit 2004 bestätigt uns dies FOCUS MONEY durch die jährliche Aufnahme in die Liste der TOP Steuerberatungsadressen in Deutschland.



### Unsere Erfahrung - Ihre Sicherheit

bkb + Kollegen in Speyer, Mannheim,  
Bensheim und Ludwigshafen



[www.bkb-mannheim.de](http://www.bkb-mannheim.de) | [www.bkb-speyer.de](http://www.bkb-speyer.de) | [www.bkb-bensheim.de](http://www.bkb-bensheim.de) | [www.bkb-ludwigshafen.de](http://www.bkb-ludwigshafen.de)

**bkb mannheim** | theodor-heuss-anlage 12 | 68165 mannheim | tel (0621) 410735-0 | fax (0621) 410735-55

**bkb speyer** | iggelheimer straße 26 | 67346 speyer | tel (0621) 410735-0 | fax (0621) 410735-55

**bkb bensheim** | schwanheimer strasse 144a | 64625 bensheim | tel (06251) 1084-0 | fax (06251) 1084-25

**bkb ludwigshafen** | paul-kee-strasse 1 | 67061 ludwigshafen | tel (0621) 660096-0 | fax (0621) 660096-29

## FINANZBERATUNG INVESTFINANZ

Immobilien // Verwaltung  
Vermietung // Baubetreuung

Schwerpunkt: Erstellung und Vermietung von  
schlüsselfertigen Logistikzentren

Industriestraße 25 // 68519 Viernheim // Telefon (06204) 91 91-0  
[www.investfinanz.com](http://www.investfinanz.com)



## Karosserie- & Lack-Zentrum Gutperle

Unfallkomplettreparaturen für PKW, LKW und Busse  
Autoglasersatz & Reparatur // Fahrzeugvermietung  
Hol- & Bringservice // Lackierungen von Fahrzeugen  
& Industrieteilen // Beschriftungen aller Art  
Optisches Vermessen // Modernste Richtmethoden

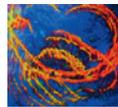
Ohmstraße 4 // 68519 Viernheim // Telefon (06204) 40 81  
[www.gutperle.de/lack](http://www.gutperle.de/lack)



## Inh. Frank Delvenne WaschArena Wieder wie neu.

Die sanfte Textilwäsche

Heidelberger Straße 23 // 68519 Viernheim // neben Burger King  
Telefon (06204) 30 56 45-0 // [www.wascharena.com](http://www.wascharena.com)  
Öffnungszeiten: Mo-Sa: 08:00-20:00 Uhr



KUNSTRAUM  
GERDI  
GUTPERLE



Neben der Kunst hat sich Gerdi Gutperle zur Aufgabe  
gemacht, mit ihrem „Agasthiyar Muni Child Care  
Centre“ kranken Kindern in Südindien zu helfen.

Kunstraum Gerdi Gutperle  
Heidelberger Str. 9  
68519 Viernheim  
Telefon (06204) 91 45 730  
[www.kunstraum-gerdigutperle.de](http://www.kunstraum-gerdigutperle.de)

Gerdi Gutperle Foundation  
Industriestraße 25  
68519 Viernheim  
Telefon (06204) 91 91-0  
[www.gerdi-gutperle-stiftung.de](http://www.gerdi-gutperle-stiftung.de)



## Gutperle Golf Courses MITTEN IN DER METROPOLREGION



Drei Golfanlagen mit vielen Perspektiven.  
Mitten in der Metropolregion!

Gut Neuzenheim // 68519 Viernheim // Telefon (06204) 97 69-0  
[www.gc-heddesheim.de](http://www.gc-heddesheim.de)

Golfpark Kurpfalz // Kohlhof 9 // 67117 Limburgerhof  
Telefon (06236) 47 94 94 // [www.golfpark-kurpfalz.de](http://www.golfpark-kurpfalz.de)

Golfclub Rheintal Oftersheim e.V. // An der Bundesstrasse 291  
68723 Oftersheim // Telefon (06202) 56390 // [www.golfclubrheintal.de](http://www.golfclubrheintal.de)



## BOWLING GUTPERLE

Spaß für die ganze Familie  
Firmenbowling // Discobowling // Kindergeburtstage  
Pro-Shop // Bohrservice // Fachberatung

Werkstraße 4 // 68519 Viernheim // Telefon (06204) 78 345  
[www.bowlingcenter-viernheim.de](http://www.bowlingcenter-viernheim.de)

Öffnungszeiten: Mo-Do: 16.00-24.00 Uhr, Fr: 16.00-01.00 Uhr,  
Sa: 16.00-01.30 Uhr, So: 10.00-23.00 Uhr



## GOODPEARL InOutdoor Furniture

Hochwertige Möbel für das Lifestyle-Ambiente von  
morgen. Die aktuelle Goodpearl Kollektion besteht  
durch ausdrucksvolles, zeitloses Design, klare Linien  
und hohe Funktionalität für die individuelle Raum-  
gestaltung im Innen- und Außenbereich.

Anne-Frank-Straße 8 // 68519 Viernheim // Telefon (06204) 92 92 00  
[www.goodpearl.ch](http://www.goodpearl.ch)

